



Ordinanza dell'UFAG sull'agricoltura biologica

dell'11 novembre 2020

L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG),

visti gli articoli 23 capoverso 1, 23a capoverso 2 e 24 capoverso 6
dell'ordinanza del 22 settembre 1997¹ sull'agricoltura biologica,

ordina:

Art. 1 Elenco dei Paesi

I prodotti biologici provenienti dai Paesi elencati con le rispettive specificazioni nell'allegato 1 possono essere commercializzati designandoli come prodotti biologici.

Art. 2 Elenco degli enti di certificazione e delle autorità di controllo riconosciuti non compresi nell'elenco dei Paesi

Gli enti di certificazione e le autorità di controllo riconosciuti giusta l'articolo 23a capoverso 2 dell'ordinanza del 22 settembre 1997 sull'agricoltura biologica sono elencati nell'allegato 2.

Art. 3 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2021.

11 novembre 2020

Ufficio federale dell'agricoltura:

Christian Hofer

RS 910.184

¹ RS 910.18

Allegato 1
(art. 1)

Elenco dei Paesi

1 Introduzione

1.1 Categorie di prodotti

Conformemente all'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008², le categorie di prodotti sono indicate con il codice seguente:

Categoria di prodotti	Codice
Prodotti vegetali non trasformati	A
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B
Acquacoltura ¹	C
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari	D
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come alimenti per animali	E
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F

¹ In Svizzera non è disciplinata dall'ordinanza sull'agricoltura biologica (art. 1 cpv. 3 dell'ordinanza sull'agricoltura biologica)

1.2 Esclusione del riconoscimento di prodotti durante il periodo di conversione

Gli animali e i prodotti animali ottenuti durante il periodo di conversione sono esclusi dai riconoscimenti relativi alle categorie di prodotti B e D per tutti i Paesi terzi elencati nel presente allegato.

² Regolamento (CE) n. 1235/2008 della Commissione dell'8 dicembre 2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi, GU L 334 del 12.12.2008, pag. 25; modificato da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) 2020/479, GU L 102 del 2.4.2020, pag. 4.

2 Paesi

Argentina

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	
¹ Esclusi vino e lievito		

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A, B ed F, ottenuti in Argentina, e prodotti della categoria D trasformati in Argentina con ingredienti biologici ottenuti in Argentina.

3. Norme di produzione:

Ley 25 127 sobre «Producción ecológica, biológica y orgánica»

4. Autorità competente:

Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA,
www.senasa.gov.ar

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
AR-BIO-001	Food Safety S.A.	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos S.A. (Argencert)	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis S.A.	www.letis.org
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA)	www.oia.com.ar

6. Enti che rilasciano il certificato di controllo: vedi il precedente numero 5.

7. Data di scadenza dell'inclusione: 31 dicembre 2025.

Australia

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale.
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	
¹ Esclusi vino e lievito		

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A ed F ottenuti in Australia, e prodotti della categoria D trasformati in Australia con ingredienti biologici ottenuti in Australia.

3. Norme di produzione:

National standard for organic and bio-dynamic produce

4. Autorità competente:

Department of Agriculture,
www.agriculture.gov.au/export/controlled-goods/organic-bio-dynamic

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty Ltd. (ACO)	www.aco.net.au
AU-BIO-003	BIO-Dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd. (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd.	www.ausqual.com.au

6. Enti che rilasciano il certificato di controllo: vedi il precedente numero 5.

7. Data di scadenza dell'inclusione: 31 dicembre 2025.

Canada

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari	D	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come alimenti per animali	E	
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A, B ed F ottenuti in Canada, e ingredienti di prodotti delle categorie D ed E trasformati in Canada, che sono stati ottenuti in Canada oppure importati in Canada in conformità con la legislazione canadese.

3. Norme di produzione:

Organic Products Regulation

4. Autorità competente:

Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca
CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org

Numero di codice	Nome	Sito Internet
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-021	TransCanada Organic Certification Services (TCO Cert)	www.tcocert.ca

6. Enti che rilasciano il certificato di controllo: vedi il precedente numero 5.

7. Data di scadenza dell'inclusione: 31 dicembre 2025.

Costa Rica

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	Solo prodotti vegetali trasformati
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	
¹ Esclusi vino e lievito		

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A ed F ottenuti in Costa Rica, e prodotti della categoria D trasformati in Costa Rica con ingredienti biologici ottenuti in Costa Rica.

3. Norme di produzione:

Reglamento sobre la agricultura orgánica

4. Autorità competente:

Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería,
www.sfe.go.cr

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
CR-BIO-002	Kiwa BCS Costa Rica Limitada	www.kiwa.lat
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Perú	www.cuperu.com
CR-BIO-006	PrimusLabs.com CR S.A.	www.primusauditingops.com
CR-BIO-007	Primus Auditing Operations de Costa Rica S.A.	www.primusauditingops.com

6. *Enti che rilasciano il certificato di controllo:* vedi il precedente numero 5.

7. *Data di scadenza dell'inclusione:* 31 dicembre 2025.

Giappone

1. *Categorie di prodotti:*

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale

¹ Escluso il vino

2. *Provenienza:*

Prodotti delle categorie A e B ottenuti in Giappone, e prodotti della categoria D trasformati in Giappone con ingredienti biologici ottenuti in Giappone o importati in Giappone:

- a. dalla Svizzera; oppure
- b. da un Paese le cui prescrizioni relative alla produzione e al controllo sono state riconosciute dal Giappone come equivalenti a quelle della legislazione giapponese.

3. *Norme di produzione:*

Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No. 1605 of the MAFF of October 27, 2005) nonché Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No. 1606 of MAFF of October 27, 2005) e Japanese Agricultural Standard for Organic Livestock (Notification No. 1608 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 27, 2005).

4. *Autorità competente:*

Food Manufacture Affairs Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html und Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society, HOAS	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp
JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/english/
JP-BIO-006	Ecocert Japan Ltd.	http://ecocert.co.jp
JP-BIO-007	Bureau Veritas Japan Co., Ltd..	http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html
JP-BIO-008	OCIA Japan	www.ocia-jp.com
JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co. Ltd.	www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	http://yusuikyo.web.fc2.com/
JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.net
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/nintei20110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd.	www.eco-de.co.jp/list.html
JP-BIO-018	Organic Certification Association	http://yuukinin.org/index.html
JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association	www.npo-jefa.com
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd.	www.oco45.net
JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	http://inasaku.or.tv
JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	www.tokukaigi.or.jp/yuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	www.acohorg.org/
JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	www.hosk.jp/CCP.html

Numero di codice	Nome	Sito Internet
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	www8.ocn.ne.jp/~koaajisiseki.html
JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp
JP-BIO-036	Japan Food Research Laboratories	www.jftrl.or.jp/jas.html
JP-BIO-037	Leafearth Company	www.leafearth.jp/
JP-BIO-38	Japan Agricultural Standard Certification Alliance	http://jascert.or.jp/
JP-BIO-39	Agriculture and Forestry Research Foundation of Nagano Prefecture	www.iijan.or.jp/nourin/authorization/index.php
JP-BIO-40	Akatonbo	www.akatonbo.or.jp/

6. *Enti che rilasciano il certificato di controllo:* vedi il precedente numero 5.

7. *Data di scadenza dell'inclusione:* 31 dicembre 2025.

India

1. *Categorie di prodotti:*

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	

2. *Provenienza:*

Prodotti delle categorie A ed F ottenuti in India.

3. *Norme di produzione:*

National Programme for Organic Production

4. *Autorità competente:*

Agricultural and Processed Food Export Development Authority (APEDA), www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp

5. *Enti di certificazione:*

Numero di codice	Nome	Sito Internet
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd.	www.aditicert.net
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in

Numero di codice	Nome	Sito Internet
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd.	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Pvt. Ltd.	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd.	www.foodcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imocontrol.in
IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic Products)	www.iscoporganiccertification.org
IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd.	www.laconindia.com
IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd.	www.nocaagro.com
IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification Pvt. Ltd.	www.onecertasia.in
IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd.	www.sgsgroup.in
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency (USOCA)	www.organicuttarakhand.org/certification.html
IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.krishi.rajasthan.gov.in
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net
IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd.	www.intertek.com
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpkrishi.org
IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt. Ltd.	www.faircert.com
IN-ORG-024	Odisha State Organic Certification Agency	www.ossopca.nic.in
IN-ORG-025	Gujarat Organic Products Certification Agency	www.gopca.in
IN-ORG-026	Uttar Pradesh State Organic Certification Agency	www.upsoca.org

6. *Enti che rilasciano il certificato di controllo:* vedi il precedente numero 5.

7. *Data di scadenza dell'inclusione:* 31 dicembre 2025.

Israele

1. *Categorie di prodotti:*

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	Ad eccezione dei prodotti animali o dei relativi prodotti derivati trasformati
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
¹ Vini/Lieviti/Vini e lieviti non inclusi		

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A ed F ottenuti in Israele, e prodotti della categoria D trasformati in Israele con ingredienti biologici ottenuti in Israele o importati in Israele:

- a. dalla Svizzera; oppure
- b. da un Paese riconosciuto in virtù del presente allegato.

3. Norme di produzione:

Law for the Regulation of Organic Produce, 5765-2005, and its relevant Regulations.

4. Autorità competente:

Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection & Certification	www.skal.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il

6. *Enti che rilasciano il certificato di controllo:* vedi il precedente numero 5.

7. *Data di scadenza dell'inclusione:* 31 dicembre 2025.

Nuova Zelanda

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
¹ Escluso il lievito		

2. *Provenienza:*

Prodotti delle categorie A, B ed F ottenuti in Nuova Zelanda, e prodotti della categoria D trasformati in Nuova Zelanda con ingredienti biologici ottenuti in Nuova Zelanda o importati in Nuova Zelanda:

- a. dalla Svizzera;
- b. da un Paese riconosciuto in virtù del presente allegato; oppure
- c. da un Paese le cui norme relative alla produzione e al controllo siano state riconosciute equivalenti al programma «Food Official Organic Assurance» del New Zealand Ministry for Primary Industries (MPI) in base alle garanzie e informazioni fornite dall'autorità competente di tale Paese conformemente alle prescrizioni del MPI, e a condizione che siano importati soltanto ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, destinati a essere incorporati, nella misura massima del 5 per cento dei prodotti di origine agricola, in prodotti della categoria D preparati in Nuova Zelanda.

3. *Norme di produzione:*

MPI Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production

4. *Autorità competente:*

Ministry for Primary Industries (MPI), www.mpi.govt.nz/exporting/food/organics

5. *Enti di certificazione:*

Numero di codice	Nome	Sito Internet
NZ-BIO-001	New Zealand Ministry for Primary Industries (MPI)	www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics
NZ-BIO-002	AsureQuality Ltd.	www.asurequality.com
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

6. *Enti che rilasciano il certificato di controllo:* vedi il precedente numero 5.

7. *Data di scadenza dell'inclusione:* 31 dicembre 2025.

Stati membri dell'UE

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	Ad eccezione dei conigli e dei relativi prodotti derivati non trasformati
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari	D	Ad eccezione dei prodotti trasformati, i cui componenti ottenuti secondo i metodi di produzione biologica contengono prodotti derivati da conigli ottenuti nell'UE
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come alimenti per animali	E	
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A ed F ottenuti nell'UE, e prodotti delle categorie D ed E trasformati nell'UE con ingredienti biologici ottenuti nell'UE o importati nell'UE:

- a. dalla Svizzera;
- b. da un Paese terzo riconosciuto in virtù degli articoli 33 paragrafo 2, 38 lettera d e 40 del regolamento (CE) n. 834/2007³ in combinato disposto con l'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008, a condizione che il riconoscimento valga per il prodotto interessato; oppure
- c. da un Paese terzo; i prodotti devono essere certificati da un'autorità di controllo o da un ente di controllo riconosciuti equivalenti dall'UE in virtù dell'articolo 33 paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 834/2007 in combinato disposto con l'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008, e questo riconoscimento deve valere per la categoria di prodotti interessata e il campo d'applicazione geografico.

3. Norme di produzione:

Regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio del 28 giugno 2007

4. Autorità competente:

European Commission, Agriculture Directorate-General, Unit H3

3 Regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio del 28 giugno 2007 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CEE) n. 2092/91, GU L 189 del 20.7.2007, pag. 1; modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 517/2013, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 1.

5. Enti di certificazione:

Enti o autorità di controllo previsti dall'articolo 27 del regolamento (CE) n. 834/2007

6. Certificato di controllo: non necessario.

7. Data di scadenza dell'inclusione: 31 dicembre 2025.

Stati Uniti*1. Categorie di prodotti:*

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari	D	Soltanto vino ottenuto e designato secondo l'ordinanza sull'agricoltura biologica
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come alimenti per animali	E	
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A, B ed F, e i componenti delle categorie D ed E ottenuti secondo il metodo di produzione biologico, prodotti negli Stati Uniti o importati negli Stati Uniti, e ivi trasformati o confezionati in conformità con la legislazione statunitense.

3. Norme di produzione:

Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C 65 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205)

4. Autorità competente:

United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services	www.ascorganic.com
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
US-ORG-004	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
US-ORG-005	BioAgriCert	www.bioagricert.org/English/index.php
US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skaint.com
US-ORG-009	Clemson University	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
US-ORG-016	Ecocert ICO, LLC	www.ecocertico.com
US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com
US-ORG-022	Marin Organic Certified Agriculture	www.marincounty.org/depts/ag/moca
US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	www.mda.state.md.us/md_products/certified_md_organic_farms/index.php
US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/
US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	www.agr.mt.gov.organic/Program.asp
US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/

Numero di codice	Nome	Sito Internet
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA—New York Certified Organic, LLC	www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org
US-ORG-038	American International (AI)	www.americertorganic.com
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org
US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuaria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	www.agr.state.tx.us
US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal/Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

6. *Enti che rilasciano il certificato di controllo:* vedi il precedente numero 5.

7. *Data di scadenza dell'inclusione:* 31 dicembre 2025.

Tunisia

1. *Categorie di prodotti:*

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati ad essere utilizzati come derrate alimentari ¹	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale

Categoria di prodotti	Codice	Limitazioni
Materiale vegetativo di moltiplicazione e sementi per la coltura	F	
¹ Esclusi vino e lievito		

2. Provenienza:

Prodotti delle categorie A ed F ottenuti in Tunisia, e prodotti della categoria D trasformati in Tunisia con ingredienti biologici ottenuti in Tunisia;

3. Norme di produzione:

Loi No. 99-30 du 5 avril 1999, relative à l'agriculture biologique; Arrêté du ministre de l'agriculture du 28 février 2001, portant approbation du cahier des charges type de la production végétale selon le mode biologique.

4. Autorità competente:

Ministère de l'Agriculture, des Ressources Hydrauliques et de la Pêche, www.agriculture.tn und www.onagri.tn

5. Enti di certificazione:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
TN-BIO-001	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
TN-BIO-007	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Intellectuelle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it
TN-BIO-009	CERES GmbH	www.ceres-cert.com
TN-BIO-010	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com

6. Enti che rilasciano il certificato di controllo: vedi il precedente numero 5.

7. Data di scadenza dell'inclusione: 31 dicembre 2025.

Allegato 2
(art. 2)

Elenco degli enti di certificazione e delle autorità di controllo riconosciuti non compresi nell'elenco dei Paesi

Biodynamic Association Certification

1. *Indirizzo:* Painswick Inn Project, Gloucester Street, Stroud, GL5 1QG, Regno Unito

2. *Sito Internet:* www.bdcertification.org.uk

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-06	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni:* prodotti in conversione

Irish Organic Association

1. *Indirizzo:* Unit 13, Inish Carrig, Golden Island Athlone, Co. Westmeath, Repubblica d'Irlanda

2. *Sito Internet:* www.irishorganicassociation.ie

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-07	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni:* prodotti in conversione

OF&G (Scotland) Ltd

1. *Indirizzo:* The Old Estate Yard, Shrewsbury Road, Albrighton, Shrewsbury, Shropshire, SY4 3AG, Regno Unito

2. *Sito Internet:* www.ofgorganic.org

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-17	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni:* prodotti in conversione

Organic Farmers & Growers CIS

1. *Indirizzo:* The Old Estate Yard, Shrewsbury Road, Albrighton, Shrewsbury, Shropshire, SY4 3AG, Regno Unito

2. *Sito Internet:* www.ofgorganic.org

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-02	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni:* prodotti in conversione

Organic Food Federation

1. *Indirizzo:* 31 Turbine Way, Eco Tech Business Park, Swaffham, Norfolk, PE37 7XD, Regno Unito

2. *Sito Internet:* www.orgfoodfed.com

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-04	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni:* prodotti in conversione

Organic Trust Limited

1. *Indirizzo:* Vernon House, 2 Vernon Avenue, Clontarf, Dublin 3, Repubblica d'Irlanda

2. *Sito Internet:* www.organic-trust.org

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-09	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni*: prodotti in conversione

Quality Welsh Food Certification Ltd

1. *Indirizzo*: Gorseland, North Road Aberystwyth, Ceredigion, SY23 2WB, Regno Unito

2. *Sito Internet*: www.wlbp.co.uk

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate*:

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Regno Unito	GB-ORG-13	X	X	–	X	X	X

4. *Eccezioni*: prodotti in conversione

Soil Association Certification Ltd.

1. *Indirizzo*: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, Regno Unito

2. *Sito Internet*: www.soilassociation.org

3. *Paesi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate*

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Bahamas	BS-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Belize	BZ-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Camerun	CM-BIO-142	–	X	–	X	–	–
Colombia	CO-BIO-142	–	–	–	X	–	–
Algeria	DZ-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Egitto	EG-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Regno Unito	GB-ORG-05	X	X	–	X	X	X
Ghana	GH-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Hong Kong	HK-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Iran	IR-BIO-142	X	–	–	X	–	–

Paese	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Kenya	KE-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Malawi	MW-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Singapore	SG-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Tailandia	TH-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Uganda	UG-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Venezuela	VE-BIO-142	X	–	–	–	–	–
Vietnam	VN-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Samoa	WS-BIO-142	X	–	–	X	–	–
Sudafrica	ZA-BIO-142	X	X	–	X	–	–

4. *Eccezioni*: prodotti in conversione

